



Merkblatt zum Reisepass / Personalausweis (Minderjährige) / Kinderreisepass

Minderjährige müssen **gemeinsam mit den Sorgeberechtigten** vorsprechen. Falls ein sorgeberechtigter Elternteil verhindert ist, ist dessen beglaubigte [Zustimmungserklärung](#) mitzubringen. Nur ein Personalausweis kann von Minderjährigen ab 16 Jahren alleine beantragt werden.

Bei erstmaliger Beantragung eines Reisepasses/Kinderreisepasses/Personalausweises beachten Sie bitte die **Informationen zum [Namensrecht](#) und [Vaterschaftsanerkennungen](#)**, da Angaben aus schweizerischen Geburtsurkunden für den deutschen Rechtsbereich nicht in jedem Fall übernommen werden können. Lassen Sie die rechtliche Situation ggf. bitte vor einer Terminvereinbarung klären!

Folgende Unterlagen sind immer mindestens erforderlich:

- vollständig maschinell oder leserlich ausgefülltes Antragsformular**
(Bei gleichzeitiger Beantragung von Reisepass und Personalausweis bitte ein Formular pro Antrag)
- ein **aktuelles biometrisches Passfoto** pro Antrag (siehe [Passbildschablone](#))
- bisheriges Ausweisdokument des Kindes** (Original und Kopie der Datenseite des Passes bzw. Vorder- u. Rückseite des Ausweises. Bei Verlust ist eine **polizeiliche Verlustanzeige** vorzulegen.)
- Aktuelle Reisepässe oder Personalausweise der Eltern** (Original und Kopie)
- Schweizer Ausländerausweis/Aufenthaltstitel** bzw. **Schweizer Ausweisdokument** des Kindes und der Eltern (Original und Kopie)
- Aktueller Adressnachweis** des Kindes und der Eltern (z.B. Gemeindebescheinigung, Stromrechnung)


Zusätzlich vorzulegende Unterlagen (sofern zutreffend, stets im Original und mit Kopie), wenn

- der Pass oder Personalausweis nicht in Bern oder
- vor 2010 in Bern ausgestellt wurde oder
- sich seit dem letzten Antrag in Bern Änderungen ergeben haben:

- Abmeldebescheinigung vom letzten Wohnort in Deutschland**, wenn im jetzigen Reisedokument noch ein deutscher Wohnort eingetragen ist
- Geburts-/Abstammungsurkunde des Kindes** bzw. Schweizer **Familienbuch / Familienausweis** (Hinweis: Bei Geburt in Deutschland nach 31.12.1999 von zwei ausländischen Elternteilen ist eine Geburtsurkunde nicht ausreichend, sondern immer ein **Auszug aus dem Geburtsregister** nötig)
- Ggf. Heiratsurkunde der Eltern** oder **Familienbuch/-ausweis der Eltern** mit Vermerk über deren Namensführung sowie ggf. [Bescheinigung der Namensführung](#) nach deutschem Recht
- Für Kinder (zum Zeitpunkt der Geburt) nicht verheirateter Eltern: **Sorgevereinbarung** nach dem Recht des Aufenthaltsstaates oder **Erklärung zum [Sorgerecht](#)** (Original und Kopie)
- für Kinder geschiedener Eltern und alleiniger Sorge eines Elternteils zusätzlich: **Nachweis über das alleinige Sorgerecht** durch Sorgerechtsbeschluss oder Scheidungsurteil (Original und Kopie) - Eine [Scheidung im Ausland](#) bedarf in der Regel einer Anerkennung in Deutschland
- für Kinder (zum Zeitpunkt der Geburt) nicht verheirateter Eltern, sofern erfolgt: **Vaterschaftsanerkennungserklärung**, bei Anerkennung in der Schweiz ggf. **Zustimmungserklärung der Kindesmutter** (jeweils Original und Kopie)
- Ggf. Nachweis der deutschen Staatsangehörigkeit** (Erklärungserwerbs- oder Einbürgerungsurkunde, nur bei Geburt im Ausland und/oder keinem deutschen Elternteil)
- Ggf. Nachweis über den Erwerb einer anderen Staatsangehörigkeit** (Einbürgerungsurkunde, Zivilstandsformular 7.9 - Bürgerrechtsnachweis für schweizerische Staatsangehörige)

Fremdsprachige Unterlagen (außer in Englisch oder einer Landessprache) müssen **übersetzt** sein. In Einzelfällen kann die **Vorlage weiterer Urkunden und Dokumente** erforderlich sowie ggf. auch eine [Überbeglaubigung \(in Form einer Apostille oder Legalisation\)](#) oder die Echtheitsüberprüfung ausländischer Urkunden notwendig sein.

Allgemeine Informationen:

- Achten Sie auf die Gültigkeit von Reisedokumenten, bemühen Sie sich frühzeitig um eine **Erneuerung!**
- Eine **Verlängerung** von Reisepässen/Personalausweisen/Kinderreisepässen ist **nicht möglich**. Für die Beantragung von Ausweisdokumenten ist die **persönliche Vorsprache der Sorgeberechtigten mit dem Kind zur Erfassung der elektronischen Fingerabdrücke** (ab 6 Jahren) erforderlich. Auf dem Postweg eingehende Anträge können nicht bearbeitet werden.
- Wenn Sie in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein wohnen und in Deutschland **abgemeldet** sind, ist die **deutsche Botschaft Bern** die für Sie zuständige Pass- und Ausweisbehörde. Die Antragstellung ist auch in einem Büro der **Honorarkonsuln in Zürich, Basel, Genf, Lugano** oder **Balzers (Liechtenstein)** möglich, die Bearbeitungszeit verlängert sich dann um **zwei bis drei Wochen**.
- Ist der Antrag vollständig, beträgt die **Bearbeitungszeit** etwa **sechs**, in der Hauptreisezeit eher **acht Wochen**, im **Expressverfahren** zwei bis drei Wochen. Ihr biometrischer Reisepass wird in der Bundesdruckerei in Berlin produziert, eine Einflussnahme ist nicht möglich.
- Die Pass-/Ausweisbeantragung ist stets nur nach **Terminvereinbarung** möglich. In **Bern, Zürich, Basel** und **Genf** buchen Sie Ihren Termin bitte online, in **Lugano** und **Balzers** telefonisch.
- In Bern, Zürich, Basel und Genf stehen Ihnen von externen Dienstleistern ein **Fotoautomat** und in Bern auch ein **Münzkopierer** zur Verfügung.
- Besteht für Ihr Kind ein **Familienname** nach deutschem Recht? Klären Sie bitte unbedingt, ob in Ihrem Fall vorab eine **Namenserklärung** und/oder **Scheidungsanerkennung** erforderlich ist. 

Gebühren:

Die **Gebühren** sind **bei Antragstellung** zu bezahlen, in bar in Schweizer Franken zum aktuellen Wechselkurs. In Bern und Zürich werden auch internationale Kreditkarten (nur Visa/Mastercard), in Genf Debit- oder Postcards akzeptiert.

Die Kreditkarte wird bei der Botschaft Bern in Euro belastet. Eine Barzahlung in Euro ist nicht möglich.

Reisepass

(biometrisch, ab 6 Jahren mit Fingerabdruck):

unter 24 Jahren, 6 Jahre gültig

Expresszuschlag (Bearbeitungszeit 2-3 Wochen)

Bearbeitungszeit ca. 6-8 Wochen

ca. CHF 56,- (kursabhängig)

ca. CHF 31,- (kursabhängig)

Personalausweis

(biometrisch, ab 6 Jahren mit Fingerabdruck)

unter 24 Jahren, 6 Jahre gültig

Bearbeitungszeit ca. 4-6 Wochen

ca. CHF 51,- (kursabhängig)

Kinderreisepass

(maschinenlesbar, ohne Fingerabdruck):

max. bis zum 12. Lebensjahr, 1 Jahr gültig,

Bearbeitungszeit ca. 1 Woche

ca. CHF 25,- (kursabhängig)

Sind Sie nicht abgemeldet und/oder nicht in der Schweiz ansässig, erhöht sich die Gebühr um ca. 36,- CHF.

Nach Fertigstellung wird Ihnen das Ausweisdokument zugesandt. Neben der Pass-/Ausweisgebühr fallen dafür **Auslagen** in Höhe von 4,- CHF an. Möchten Sie per Post benachrichtigt werden oder stellen Sie den Antrag über das Büro eines Honorarkonsuls betragen die Auslagen 5,- CHF.

Bei Antragstellung über ein Büro der **Honorarkonsuln** entstehen zusätzliche Bearbeitungsgebühren in Höhe von etwa 80,- CHF (kursabhängig) plus etwa 20,- CHF bei weiteren Anträgen derselben Person.

Kinderreisepass und Personalausweis werden nicht von allen Staaten (u.a. den USA) zur Einreise anerkannt.

Einreisebestimmungen für andere Länder finden Sie in den [Reise- und Sicherheitshinweisen](#) und in der [App „Sicher Reisen“](#).

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland
Pass- und Ausweisstelle
Willadingweg 78
3006 Bern
www.bern.diplo.de/passtelle
mailto: passtelle@bern.diplo.de

So erreichen Sie uns:

BERN MOBIL

vom Hauptbahnhof Bern mit dem Bus Linie 19
in Richtung „Elfenau“ bis zur Haltestelle „Willadingweg“